

# **СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ ТАДЖИКСКИМ ПЕДАГОГИЧЕСКИМ ИНСТИТОУ ГОРОДА ПЕНДЖИКЕНТА И САМАРКАНДСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ**

Учитывая, что сотрудничество между высшими учебными заведениями способствует обогащению академической успеваемости и интенсификации социальных и культурных отношений, Таджикский педагогический институт, Республика Таджикистан и Самаркандский государственный университет, Республика Узбекистан подписали настоящее соглашение о нижеследующем:

## **Статья 1. Общие принципы**

1. Таджикский педагогический институт города Пенджикента и Самаркандский государственный университет намерены сотрудничать по реализации учебных и исследовательских программ в наиболее приоритетных направлениях с целью повышения качества образования и взаимопонимания между вузами. Сотрудничая друг с другом, оба учебных заведения стремятся расширить свои возможности в области преподавания и научных исследований в пределах своей компетенции.
2. Обе стороны будут способствовать прямому контакту и сотрудничеству между студентами, преподавателями, факультетами, институтами и исследовательскими центрами, попадающими под действие данного соглашения.
3. Данное соглашение является базисом для разработки вариантов будущего сотрудничества и углубления отношений.
4. Координация сотрудничества осуществляется международными отделами обеих сторон: отделом международных связей Таджикского педагогического института города Пенджикента и соответствующим отделом Самаркандского государственного университета.

## **Статья 2. Сфераы сотрудничества**

1. Таджикский педагогический институт города Пенджикента и Самаркандский государственный университет стремятся к более близкому взаимовыгодному сотрудничеству в областях взаимных интересов, указанных в пункте 1 данного соглашения, в частности в сферах:
  - обмена студентами, дипломированными специалистами и аспирантами в целях обучения, проведения исследований или стажировок;
  - обмена преподавательским составом в целях проведения совместных исследований, преподавания и поддержки непрерывного образования;
  - поощрения и поддержки совместных исследовательских программ и проектов;
  - информационного обмена в интересующих областях между вузами.

### **Статья 3. Обмен студентами, преподавателями и научными сотрудниками**

1. Принимая во внимание наличие различных положений (правил вузов), каждое учреждение берет на себя полную ответственность за отбор подходящих кандидатов. Заключительный отбор участников программы является прерогативой приглашающего вуза. Процедура отбора включает в себя детальную оценку успеваемости каждого кандидата, также уровень мотивации и потенциал, необходимые для успешного обучения в международной научной среде или прохождения зарубежной стажировки.
2. Число студентов будет определяться в зависимости от возможностей каждой из сторон дополнительно.
3. Срок пребывания для студентов равен установленному сроку обучения в ВУЗах по данной специальности.
4. Участники обменных программ, принятые Таджикским педагогическим институтом города Пенджикента и Самаркандским государственным университетом, могут быть зарегистрированы как регулярные студенты.
5. Каждый студент, в зависимости от предложенных курсов и соглашения между сторонами может следовать соответствующей программе принимающего вуза, исполняя все учебные и иные нагрузки.
6. По запросу, принимающая сторона представляет официальный документ, суммирующий все академические достижения студента.
7. Принимающая сторона обеспечивает студента доступом ко всем структурам вуза, также доступом к пользованию библиотеками, электронной почтой или электронными ресурсами.
8. Таджикский педагогический институт города Пенджикента и Самаркандский государственный университет договариваются об обмене преподавателями и научными сотрудниками.
9. Каждая сторона обязуется способствовать участию преподавателей в совместных мероприятиях, таких как научные конференции, лекции, семинары и исследовательские проекты.
10. Каждая сторона обязуется обмениваться документацией и информацией относительно как учебного процесса, так и исследовательских проектов.

#### **Статья 4. Финансовые и организационные условия**

1. Ни одна из сторон не берет на себя никаких финансовых обязательств после подписания данного соглашения о сотрудничестве, однако финансовые соглашения будут рассматриваться отдельно для каждого вида деятельности.
2. Конкретные виды сотрудничества могут регулироваться между заинтересованными отделами, факультетами и другими структурными подразделениями вузов. Соглашения, заключенные на этом уровне, не являются обязательными для вузов в целом, за исключением тех случаев, когда оба ректора подпишут эти соглашения в письменном виде.

#### **Статья 5. Действие договора**

1. Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания Сторонами, действует в течении пяти лет и пролонгируется автоматически, если ни одна из сторон до истечения срока действия настоящего Соглашения не выразить желания расторгнуть его.
2. Настоящее соглашения может быть расторгнуто в любое время по требованиям одной из Сторон, но не ранее чем через шесть месяцев после письменного уведомления другой Стороны о намерении расторгнуть настоящее Соглашение.

#### **Подписи Сторон**

**Таджикский педагогический  
институт города Пенджикента**

Ректор  Ансори М. К.

Дата 21.08. 2018 г.



**Самаркандский государственный  
университет**

Ректор  2018 г.

Дата 21.08. 2018 г.

